

Contents



L'Arc de Triomphe, à Paris, en France

Preface xvi

Bienvenue à Vis-à-vis 2

Les blogueurs 2

Les commentateurs 3

Les pays francophones 4

▶ *Bienvenue en France* 5

Un coup d'œil sur Paris, en France 5

Portrait - Astérix 5



Une nouvelle aventure 6

Leçon 1: Paroles

- Les bonnes manières 8
- L'alphabet français; Les accents 10
- Les mots apparentés 11

Leçon 2: Paroles

- Les nombres de 0 à 60 12
- Quel jour sommes-nous? 14
- Quelle est la date d'aujourd'hui? 15

Le blog de Léa

Un jour exceptionnel 18

Reportage Bisous! 19

@ On est connectés 19

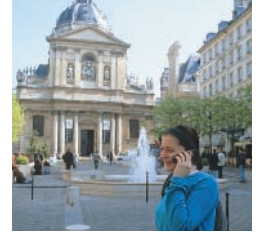
Leçon 3: Structures

1. Dans la salle de classe 20
2. Les articles indéfinis et le genre des noms 21

Leçon 4: Perspectives

- Avant de lire *Recognizing cognates* 24
- Lecture Publicités 25
- Écriture 26
- Pour s'amuser 26
- La vie en chantant Louise Attaque, «See you later alligator» 27

▶ Le vidéoblog de Léa 28



Nous, les étudiants 30

Leçon 1: Paroles

- Les lieux 32
- Les matières 33
- Les pays et les nationalités 35
- Les distractions 37

Leçon 2: Structures

1. Les articles définis 38
2. Les verbes réguliers en **-er** 41

Le blog de Léa

Salut tout le monde! 46

Reportage Quartier latin: le quartier général des étudiants 47

@ On est connectés 47

Leçon 3: Structures

3. Le verbe **être** 48
4. La négation **ne... pas** 51

Leçon 4: Perspectives

- Avant de lire *Predicting from context* 53
- Lecture Étudier le français... à Québec, bien sûr! 54
- Écriture 55
- Pour s'amuser 55
- La vie en chantant Daniel Lanois, «Jolie Louise» 56

▶ Le vidéoblog de Léa 57

CHAPITRE 3



Elles ont l'air chic! 60

Leçon 1: Paroles

- Quatre personnalités différentes 62
- Les vêtements et les couleurs 64
- Les amis d'Anne et de Céline 66

Leçon 2: Structures

1. Le verbe **avoir** 67
2. Les adjectifs qualificatifs 70

Le blog de Léa

En jupe ou en pantalon? 74

Reportage Dis-moi où tu t'habilles 75

@ On est connectés 75

Leçon 3: Structures

3. Les questions à réponse affirmative ou négative 76
4. Les prépositions **à** et **de** 79

Leçon 4: Perspectives

Avant de lire *Gaining confidence in your reading skills* 83

Lecture La haute couture: Paris, capitale de la mode 84

Écriture 85

Pour s'amuser 85

La vie en chantant Serge Gainsbourg, «Couleur café» 86

▶ Le vidéoblog de Léa 87

CHAPITRE 4



À la maison 90

Leçon 1: Paroles

- Christine, Michel et la voiture 92
- Deux chambres d'étudiants 94

Leçon 2: Structures

1. Les articles indéfinis après **ne... pas** 96
2. Les mots interrogatifs 98

Le blog de Léa

Chez moi 102

Reportage Montréal: vivre en français 103

@ On est connectés 103

Leçon 3: Structures

3. Les verbes en **-ir** 104
4. La place de l'adjectif qualificatif 106

Leçon 4: Perspectives

Avant de lire *Predicting content from titles* 110

Lecture La colocation 110

Écriture 112

Pour s'amuser 112

La vie en chantant Georges Brassens, «Le vieux château» 113

▶ Le vidéoblog de Léa 114

CHAPITRE 5



De génération en génération 118

Leçon 1: Paroles

- Trois générations d'une famille 120
- Chez les Chabrier 122
- Quel temps fait-il? Les saisons et le temps 123

Leçon 2: Structures

1. Les adjectifs possessifs 125
2. Le verbe **aller** et le futur proche 129

Le blog d'Hassan

Un mariage franco-marocain 132

Reportage La famille au Maroc: une valeur sûre 133

@ On est connectés 133

Leçon 3: Structures

3. Le verbe **faire** 134
4. Les verbes en **-re** 136

Leçon 4: Perspectives

Avant de lire *Identifying a pronoun's referent* 138

Lecture Giverny: le petit paradis de Monet 139

Écriture 141

Pour s'amuser 141

La vie en chantant Carla Bruni, «Je suis une enfant» 142

▶ Le vidéoblog d'Hassan 143

CHAPITRE 6



À table! 146

Leçon 1: Paroles

- Les repas de la journée 148
- Le verbe **préférer** 150
- À table 152

Leçon 2: Structures

1. Les verbes **prendre** et **boire** 153
2. Les articles partitifs 156

Le blog d'Hassan

Miam-miam! 160

Reportage Les Français, ces mangeurs de grenouilles 161

@ On est connectés 161

Leçon 3: Structures

3. L'impératif 162
4. L'heure 164

Leçon 4: Perspectives

Avant de lire *Scanning* 167

Lecture Saveurs du monde francophone 168

Écriture 169

Pour s'amuser 169

La vie en chantant Amadou et Mariam, «Sénégal fast food» 170

▶ Le vidéoblog d'Hassan 171

CHAPITRE 7



Les plaisirs de la cuisine 174

Leçon 1: Paroles

- Les magasins d'alimentation 176
- Au restaurant 177
- Les nombres supérieurs à 60 179

Leçon 2: Structures

1. L'adjectif interrogatif **quel** 182
2. Les adjectifs démonstratifs 184

Le blog d'Hassan

Marché ou cybermarché? 186

Reportage Comment voyager dans son assiette? 187

@ On est connectés 187

Leçon 3: Structures

3. Les verbes **vouloir**, **pouvoir** et **devoir** 188
4. Le passé composé avec l'auxiliaire **avoir** 191

Leçon 4: Perspectives

- Avant de lire *Using titles and visuals* 195
- Lecture Les grandes occasions 195
- Écriture 196
- Pour s'amuser 197
- La vie en chantant Khaled, «Aïcha» 197

▶ Le vidéoblog d'Hassan 198

CHAPITRE 8



Vive les vacances! 200

Leçon 1: Paroles

- En vacances 202
- Le verbe **acheter** 203
- Au magasin de sports 204
- Des années importantes 206

Leçon 2: Structures

1. Quelques verbes irréguliers en **-ir** 208
2. Le passé composé avec l'auxiliaire **être** 212

Le blog d'Hassan

Partir! 216

Reportage France: le pays des grandes vacances 217

@ On est connectés 217

Leçon 3: Structures

3. L'expression impersonnelle **il faut** 218
4. Les prépositions devant les noms de lieu 220

Leçon 4: Perspectives

- Avant de lire *Skimming for the gist* 224
- Lecture Des vacances au Maroc 224
- Écriture 226
- Pour s'amuser 226
- La vie en chantant Henri Salvador, «Dans mon île» 227

▶ Le vidéoblog d'Hassan 228

CHAPITRE 9



En route! 232

Leçon 1: Paroles

- À l'aéroport 234
- À la gare 235
- En route! 237
- Les points cardinaux 238

Leçon 2: Structures

1. Le verbe **conduire** 239
2. **Depuis** et **pendant** 241

Le blog de Juliette

La Rolls du vélo 244

Reportage Étudiants: comment voyager moins cher? 245

@ On est connectés 245

Leçon 3: Structures

3. Les adverbes affirmatifs et négatifs 246
4. Les pronoms affirmatifs et négatifs 249

Leçon 4: Perspectives

Avant de lire *Using knowledge of text type to predict content* 252

Lecture Légendes et héros du cyclisme 253

Écriture 254

Pour s'amuser 255

La vie en chantant Charles Trenet, «Route nationale 7» 255

▶ Le vidéoblog de Juliette 256

CHAPITRE 10



Comment communiquez-vous? 258

Leçon 1: Paroles

- Les nouvelles technologies 260
- Les médias et la communication 261
- Quelques verbes de communication 264

Leçon 2: Structures

1. L'imparfait 266
2. Les pronoms d'objet direct 270

Le blog de Juliette

Ordinateur, mon amour! 274

Reportage Jamais sans mon portable! 275

@ On est connectés 275

Leçon 3: Structures

3. L'accord du participe passé 276
4. Les verbes **voir**, **croire** et **recevoir** 278

Leçon 4: Perspectives

Avant de lire *Identifying a text's logical structure* 281

Lecture Rencontres en ligne: rendez-vous avec le bonheur 281

Écriture 283

Pour s'amuser 283

La vie en chantant Édith Piaf, «Non, je ne regrette rien» 284

▶ Le vidéoblog de Juliette 285

CHAPITRE 11



Vivre en ville 288

Leçon 1: Paroles

Une petite ville 290

Les arrondissements de Paris 292

Leçon 2: Structures

1. Le passé composé et l'imparfait 294

2. Les pronoms d'objet indirect 299

Le blog de Juliette

«Ajoutez deux lettres à Paris:
c'est le Paradis.» 302

Reportage Vivre en ville: Enfer ou
paradis? 303

@ On est connectés 303

Leçon 3: Structures

3. Les verbes **savoir** et **connaître** 304

4. Les pronoms **y** et **en** 307

Leçon 4: Perspectives

Avant de lire *Using semantic mapping to identify
important ideas* 312

Lecture Paris: ville hétérogène 312

Écriture 314

Pour s'amuser 314

La vie en chantant Camille, «Paris» 314

▶ Le vidéoblog de Juliette 316

CHAPITRE 12



La passion pour les arts 318

Leçon 1: Paroles

Le patrimoine historique 320

Les œuvres d'art et de littérature 323

Les verbes **suivre** et **vivre** 325

Leçon 2: Structures

1. Les pronoms accentués 327

2. La place des pronoms personnels 330

Le blog de Juliette

Pour les amateurs d'art 334

Reportage Les musées parisiens 335

@ On est connectés 335

Leçon 3: Structures

3. Les verbes suivis de l'infinitif 336

4. Les adverbes 339

Leçon 4: Perspectives

Avant de lire *Reading poetry* 344

Lecture «Déjeuner du matin» 345

Écriture 345

Pour s'amuser 346

La vie en chantant Zachary Richard,
«Dans mon rêve» 346

▶ Le vidéoblog de Juliette 348

CHAPITRE 13



La vie quotidienne 352

Leçon 1: Paroles

- L'amour et le mariage 354
- Le corps humain 355
- Les activités de la vie quotidienne 357

Leçon 2: Structures

1. Les verbes pronominaux (*première partie*) 358
2. Les verbes pronominaux (*deuxième partie*) 360

Le blog d'Hector

Discipline! 364

Reportage La Martinique au quotidien 365

@ On est connectés 365

Leçon 3: Structures

3. Les verbes pronominaux (*troisième partie*) 366
4. Les verbes pronominaux (*quatrième partie*) 368

Leçon 4: Perspectives

- Avant de lire *Paraphrasing* 371
- Lecture Citations sur le thème de l'amour 371
- Écriture 372
- Pour s'amuser 373
- La vie en chantant Anaïs, «Mon cœur mon amour» 373

▶ Le vidéoblog d'Hector 374

CHAPITRE 14



Sur le marché du travail 376

Leçon 1: Paroles

- Au travail 378
- À la banque 381
- Le budget de Marc Convert 382
- Le verbe **ouvrir** 383

Leçon 2: Structures

1. Le futur simple (*première partie*) 384
2. Le futur simple (*deuxième partie*) 386

Le blog d'Hector

Pas facile, la vie d'artiste! 390

Reportage Étudiants: la chasse aux stages et aux petits boulots 391

@ On est connectés 391

Leçon 3: Structures

3. Les pronoms relatifs 392
4. La comparaison de l'adjectif qualificatif 397

Leçon 4: Perspectives

- Avant de lire *Using the dictionary* 401
- Lecture Des métiers pas ordinaires 402
- Écriture 403
- Pour s'amuser 403
- La vie en chantant Zebda, «Chômage» 404

▶ Le vidéoblog d'Hector 405

CHAPITRE 15



Les loisirs 408

Leçon 1: Paroles

Quelques loisirs 410

Les verbes **courir** et **rire** 412

Leçon 2: Structures

1. Les pronoms interrogatifs 413

2. Le présent du conditionnel 417

Le blog d'Hector

Le temps de vivre 422

Reportage Étudier ou s'amuser? 423

@ On est connectés 423

Leçon 3: Structures

3. La comparaison de l'adverbe et du nom 424

4. Les adjectifs et les pronoms indéfinis 427

Leçon 4: Perspectives

Avant de lire *Reading journalistic texts* 431

Lecture Traversée de l'Atlantique en solitaire 431

Écriture 433

Pour s'amuser 433

La vie en chantant Sonia Dersion, «Tes vacances avec moi» 433

▶ Le vidéoblog d'Hector 434

CHAPITRE 16



Qu'en pensez-vous? 436

Leçon 1: Paroles

L'environnement 438

Les problèmes de la société moderne 440

Leçon 2: Structures

1. Le subjonctif (*première partie*) 442

2. Le subjonctif (*deuxième partie*) 448

Le blog d'Hector

Moi d'abord? 452

Reportage La France multiculturelle 453

@ On est connectés 453

Leçon 3: Structures

3. Le subjonctif (*troisième partie*) 454

4. Le subjonctif (*quatrième partie*) 457

Leçon 4: Perspectives

Avant de lire *Inferring an author's point of view* 460

Lecture *La Réclusion solitaire* 461

Écriture 462

Pour s'amuser 462

La vie en chantant Tiken Jah Fakoly, «Le pays va mal» 463

▶ Le vidéoblog d'Hector 464

Bienvenue dans les îles francophones 466

APPENDIXES

Appendix A: Glossary of Grammatical Terms A1

Appendix B: Verb Charts A6

Appendix C: Perfect Tenses A24

Le plus-que-parfait (*The Pluperfect*) A24

Le futur antérieur (*The Future Perfect*) A24

Le conditionnel passé (*The Past Conditional*) A25

Le subjonctif passé (*The Past Subjunctive*) A26

Appendix D: Le passé simple A27

Appendix E: Les pronoms A28

Les pronoms démonstratifs (*Demonstrative Pronouns*) A28

Les pronoms relatifs (*Relative Pronouns*) A29

Les pronoms possessifs (*Possessive Pronouns*) A30

Appendix F: Translations of Minialogues A31

LEXIQUES

Lexique français–anglais V1

Lexique anglais–français V31

INDEX

Part I: Grammar I1

Part II: Topics I2